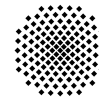


Focus, Givenness and Information Status

Annotating Corpora with Information Structure
ESSLLI 2014

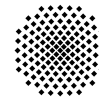
Kordula De Kuthy and Arndt Riester

August 19, 2014



Questions to be addressed

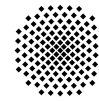
- ▶ What is focus?
- ▶ What constitutes a focus theory?
- ▶ How can we describe the influence of focus on the meaning of sentences, and on their appropriateness in discourses?
- ▶ How can we detect focus in corpus data?



What is focus?

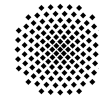
Answers provided in the literature:

- ▶ Focus is the **answer to a question** (to an explicit but also to an implicit one).
- ▶ Focus is the **informative** part of an utterance.
- ▶ Focus is the part of an utterance that signals **alternatives**.
- ▶ Focus indicates **new, or important / contrastive** information.
- ▶ Focus is **asserted / at issue**.
- ▶ Focus is often signalled by **prosodic or syntactic prominence**. (*language-dependent*)

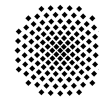


Two important theoretical contributions in the past

- (1) a. Who is laughing?
 b. **JOHN**_{focus} [is laughing]_{given/background}.
- ▶ Of the two most influential focus frameworks in the past 30 years, one concentrates on the **focus part**, the other on the **given part**.
 - ▶ Mats Rooth's **Alternative Semantics (Rooth 1985, 1992, 1996, 2010)** is based on idea that **focus triggers (contrastive) alternatives**.
 - ▶ Roger Schwarzschild (**Schwarzschild 1999**) develops a **technical givenness notion**.
 - ▶ Contemporary theories of information structure, such as Büring (2008); Beaver & Clark (2008); Wagner (2012) and others, mainly build on, and combine, ideas from Rooth and Schwarzschild.



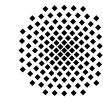
Schwarzschild (1999): GIVENness, AvoidF and other constraints on the placement of accent



Prerequisite: focus projection (discussed yesterday)

- ▶ *Focus* is not equivalent with the word that carries the *pitch accent*.
- ▶ In West-Germanic languages (English, Dutch, German), focus originates in an accented word, and then *projects* onto larger phrases (Gussenhoven 1983, 1992, 1999; Rochemont 1986; Selkirk 1984, 1995; Winkler 1997).

(2) [M_Ar_y_f [bought_f [a_f [book_f [about_f BATS_f]_f]_f]_f]_f]_f]_F

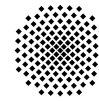


Limits of focus projection – I

- ▶ Focus projection is not mandatory.
- ▶ Normally, focus projects in order to achieve discourse congruence.
- ▶ But focus projection cannot solve all problems.
- ▶ Focus does not project from the head of a phrase to an argument.

(3) [MAry_f [bought_f [a_f [BOOK_f [about bats]]_f]]_f]_f]_F.

- ▶ In sentence (3) *about bats* cannot get an F-mark.
- ▶ This can become problematic.



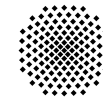
Givenness principle (Schwarzschild 1999)

- ▶ **Constituents which are not F-marked, must be given.**
- ▶ Reversal: constituents which are not given must be F-marked.
- ▶ They must either be accented or “borrow” an F-mark by means of focus projection.

(14) [MAry_f [bought_f [a_f [BOOK_f [about bats]]_f]]_f]_f]_f]_F.

- ▶ I.e. (3) can only be used in a context which already talks about *bats*. Otherwise it will be infelicitous.
- ▶ **Caution:** the givenness principle does not imply that given constituents must not be F-marked.

(15) a. Do you prefer vanilla or walnut?
 b. I prefer WALnut_F. (given but F-marked)



Limits of focus projection – II

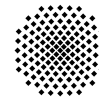
- ▶ Modifiers are typically **adjuncts** (optional information), not **arguments**. F-marks on modifiers do not project to the head noun.

(16) {What did John drive?}

a. #He drove a **BLUE_F** convertible.

Givenness principle violated, because the F cannot project onto “convertible”, which is new.

b. ✓ He drove [the_f [convertible_f [of_f [his_f MUM_f]]]_f]_f.
(“convertible” receives f via horizontal projection)

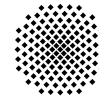


Schwarzschild's goal

Provide a unified theory that accounts for the accent patterns in the following cases:

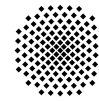
- (17) a. Why don't you have some French toast?
 b. I've forgotten how to MAKE French toast. (*newness*)
- (18) a. John's mother voted for Bill.
 b. No, she voted for JOHN. (*contrast / correction*)
- (19) a. Who did John's mother vote for?
 b. She voted for JOHN. (*question-answer*)

- ▶ Halliday (1967) redefines *newness* to capture all these cases. This is not intuitive.
- ▶ Schwarzschild: a unified theory should not make reference to new information at all.
- ▶ What we need to do is redefine *GIVENness*.



Phonological observations on English

- ▶ Prominence indicates novelty. **Wrong!**
- ▶ Lack of prominence indicates givenness. **Correct!**

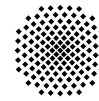


AVOIDF

- ▶ GIVENNESS: Constituents which are not F-marked must be given.
- ▶ In order to avoid a violation of GIVENNESS, we might simply F-mark everything, e.g. place a pitch accent everywhere.
- ▶ But this is not what is happening.
- ▶ There must be an additional constraint which tells us to use accents sparingly: AVOIDF

AVOIDF:

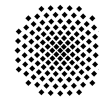
F-mark as little as possible, without violating GIVENNESS.



Question-answer congruence (Halliday 1967)

- ▶ An appropriate answer to a wh-question must have F-marking on the constituent corresponding to the wh-phrase.

- (20) a. **What** did Mary **do**?
 b. She [**praised_f** [**her_F** **BROTHER_f**]_f]_F.
- (21) a. **What** did John's mother **do**?
 b. She [**[PRAISED_f** **him**]_F.
- (22) a. **Who** did John's mother praise?
 b. She praised **HIM_F**.



Consequences of Schwarzschild's approach

Recall:

(23) What did John drive?

#He drove a BLUE_F convertible.

- ▶ GIVENNESS violated.

(24) John drove Mary's red convertible. **What** did he drive before that?

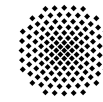
✓ He drove a BLUE_F convertible.

- ▶ No GIVENNESS violation
- ▶ Question-answer congruence is lost on Schwarzschild's account.



What does *given* mean after all?

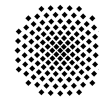
- (25) John drove Mary's red convertible. What did he drive before that?
- a. He drove [a BLUE_F convertible].
- ▶ The phrase [a BLUE_F convertible] is not F-marked itself. Hence it must be *given*. But is it?
 - ▶ The indefinite phrase introduces a new referent into the discourse (Heim 1982; Kamp & Reyle 1993).
 - ▶ Also intuitively, since it contains new material, the phrase is not entirely given.
 - ▶ The same goes for the entire sentence.



GIVEN (Schwarzschild 1999)

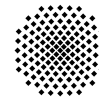
An utterance U counts as GIVEN iff it has a salient antecedent A and

- a. if U is type e , then A and U co-refer;*
- b. otherwise: modulo \exists -type shifting, A entails the \exists - F -closure of U .*



What does that mean?

- ▶ If an expression is of type e (e.g. *he*), it must be co-referential, e.g. with the earlier mentioned *Paul*.
- ▶ If an expression is of type $\langle \alpha, \beta \rangle$ (e.g. the verb *moves*), it must be entailed by some other expression in the discourse context (e.g. *walks*).
- ▶ How can we say that an arbitrary expression entails another one?



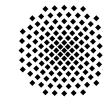
Existential Typeshift

$$\llbracket \text{walks} \rrbracket = \lambda x. \text{walk}(x)_{\langle e, t \rangle} \quad \llbracket \text{moves} \rrbracket = \lambda x. \text{move}(x)_{\langle e, t \rangle}$$

- ▶ Type shift to proposition level: replace lambdas by existential quantifiers.

$$\exists x. \text{walk}(x)_t \quad \exists x. \text{move}(x)_t$$

- ▶ Check whether the typeshifted antecedent entails the typeshifted “anaphor”.
- ▶ If such an entailment relation can be established then *moves* is GIVEN.



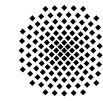
Existential Typeshift

$$\llbracket \text{walks} \rrbracket = \lambda x. \text{walk}(x)_{\langle e, t \rangle} \quad \llbracket \text{moves} \rrbracket = \lambda x. \text{move}(x)_{\langle e, t \rangle}$$

- ▶ Type shift to proposition level: replace lambdas by existential quantifiers.

$$\exists x. \text{walk}(x)_t \models \exists x. \text{move}(x)_t \quad \checkmark$$

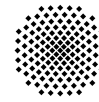
- ▶ Check whether the typeshifted antecedent entails the typeshifted “anaphor”.
- ▶ If such an entailment relation can be established then *moves* is GIVEN.



Existential F-Closure

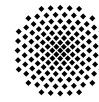
- ▶ F-marks function as “wildcards” in the entailment process.
- ▶ The phrase *a BLUE_F convertible* should count as GIVEN if it occurred after *a red convertible*.
- ▶ **∃-F-closure**: replace F-marked part of a constituent by an existentially bound variable (*an X-colored convertible*).
- ▶ Perform existential typeshift (here: from quantifier to proposition).

$$\begin{array}{l}
 \text{a red convertible} \models \text{an X-colored convertible} \\
 \exists P \exists x [\text{conv}(x) \wedge \text{red}(x) \wedge P(x)] \models \exists P \exists X \exists x [\text{conv}(x) \wedge X(x) \wedge P(x)]
 \end{array}$$



Predicting focus and accent in an OT-model

- ▶ Schwarzschild's model only allows for indirect predictions of focus and accent placement.
- ▶ A set of candidates with different F-distributions is generated.
- ▶ Each candidate is tested for its compliance with GIVENNESS.
- ▶ AVOIDF: If several candidates pass GIVENNESS, the one with the least F-marks is chosen.



A very simple example

(26) Whom did John₁'s mother₂ praise?
She₂ praised him₁.

Candidates:

- i. She praised HIM_F.
- ii. She [praised_f HIM_f]_F.
- iii. She PRAISED_F him.
- iv. She [PRAISED_f him]_F.
- v. SHE_F praised him.
- vi. SHE_F praised HIM_F.
- vii. ...



Checking for GIVENness

(26) Whom did John₁'s mother₂ praise?

i. She₂ praised [HIM₁]_F.

[[*John's mother*₂]] ↔ [[*she*₂]] ✓

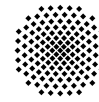
[[*did ... praise*]] ⊨ [[*praised*]] ✓

[[*John*₁]] ↔ [[*him*₁]] ✓

- ▶ [[*praised him*₁]] is not GIVEN but F-closure saves the day.

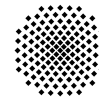
[[*did ... praise whom*]] ⊨ [[*praised HIM*_F]] ✓

- ▶ Hence, candidate (i) is good (and minimally F-marked).



Other candidates?

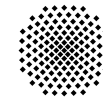
- ▶ iii. She $PRAISED_F$ him.
- ▶ (iii) is also minimally F-marked, but. . .
- ▶ $[[PRAISED_F\ him_1]]$ is not GIVEN.
- ▶ Even after applying F-closure (replacing the verb by “did something”) the context does not entail that “somebody did something to John”.
- ▶ Hence, (iii) is not a good candidate.



Convertible example

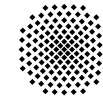
- (27) a. John drove Mary's red convertible. What did he drive before that?
b. He drove her BLUE_F convertible.

By the same reasoning, we can show that all constituents of (27b) are GIVEN.

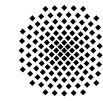


Upshot

- ▶ On Schwarzschild's account, question-answer congruence is lost.
- ▶ Computations for natural data can become extremely complex.
- ▶ Summary of the account: *If F-marks are distributed in an appropriate manner, then every constituent is – technically – GIVEN.*
- ▶ Very unintuitive givenness notion
- ▶ The account may get almost all examples right, but it is not really useful for annotation purposes.
- ▶ In the following, we will develop another approach to givenness that follows a different tradition but integrates some of Schwarzschild's ideas.
- ▶ First, back to the basics of *givenness*...



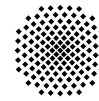
Information status



Information status of referring expressions

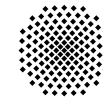
- ▶ Information status – originally – describes the **degree of givenness / salience / cognitive activation / accessibility** of referring expressions.
- ▶ Goal: distinguish classes of expressions in text or spoken discourse in a way that is as **fine-grained** as possible and still **reproducible** by non-experts with **high reliability**
- ▶ Prince (1981) distinguishes **textually / situationally evoked, inferrable** and **new** expressions.
- ▶ Prince (1992) introduces two dimensions (discourse status vs. hearer status):

	hearer-old	hearer-new
discourse-old	given, old, active	–
discourse-new	unused, familiar, known	brand-new



Information status

- ▶ Cognitive activation: Chafe (1994) distinguishes highly salient (**active / given / consciously available**), less salient (**semi-active / accessible / unconscious**), and non-salient (**inactive / new**)
- ▶ Other notable classifications (each one with their own use of terminology) are Gundel et al. (1993) (**givenness hierarchy**), Lambrecht (1994); Poesio & Vieira (1998); Eckert & Strube (2000); Ariel (2001) (**accessibility theory**), Nissim et al. (2004); Götze et al. (2007); Riester et al. (2010)
- ▶ An overview and partial comparison provided in Baumann & Riester (2012)



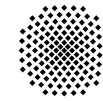
Our system

- ▶ *RefLex* scheme for the annotation of information structure (Baumann & Riester 2012; Riester & Baumann ms.)
- ▶ Goal: combine the approach by Schwarzschild (1999) with earlier accounts of information status
- ▶ Address a number of problems of earlier accounts
- ▶ Enable annotations on natural data that are both reliable and fine-grained
- ▶ Two levels:
 1. Referential Information Status (*referring expressions*)
 2. Lexical Information Status (*non-referring expressions*)



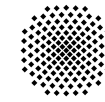
Analysis of referring expressions: historic perspective

- ▶ The analysis of referring expressions has a long history in linguistics and philosophy.
- ▶ Two early claims by Frege (1891, 1892) on *definite descriptions* and *proper nouns / names*:
 1. The felicitous use of a definite *presupposes* the existence of an entity to which the definite can refer.
 2. This presupposed entity is *unique*, i.e. there is exactly one entity that satisfies the description.
- ▶ This is indeed the case for certain definites: *the sun, the present Pope, Gottlob Frege, the President of the United States, the positive square root of 4, ...*



Analysis of referring expressions (cont.)

- ▶ Russell (1905): Quantificational analysis of definite descriptions
- ▶ Strawson (1950): Criticism of Russell, restoring a variant of Frege's referential account
- ▶ There is something wrong about the uniqueness assumption in definites like *the table, the cup, the man, the ant, the molecule, ...*
- ▶ Uniqueness must be relativized to different *types of contexts*.

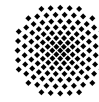


Types of context

Definite descriptions can be unique with respect to different context types:

Context	Label (RefLex)	Phenomenon
previous discourse context	<i>r-given</i>	coreference anaphora
communicative situation	<i>r-given-sit</i> <i>r-environment</i>	symbolic deixis gestural deixis
frame / scenario	<i>r-bridging</i>	bridging / associative anaphora
following discourse context	<i>r-cataphor</i>	cataphora
global context	<i>r-unused</i>	global uniqueness

An (indefinite) expression, which refers non-uniquely, receives the label *r-new*.



Annotation conventions for referential expressions

- ▶ Annotate all referring expressions (i.e. what is called **DP** in generative linguistics, or **NP** in e.g. computational linguistics):

(28) *a cat, she, his, the table, this ugly lamp, John, Chancellor Merkel, Eddie's, Tübingen, someone, freedom, squirrels, the guy who is sleeping etc.*

- ▶ Quantified DPs:

(29) *every participant, many suitcases, a lot of work, few factories etc.*

- ▶ In case a preposition is present, it is included in the markable:

(30) *(asked) for the bill, (went) to Tunisia, because of the new law, with several friends etc.*



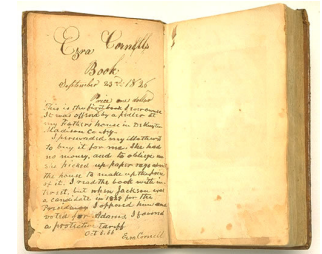
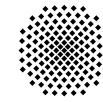
Annotation conventions (cont.)

- ▶ Appositions are included:

(31) John Smith, the ambassador; a drink, which turned out to be mango lassi; Harry, who hasn't been seen for two weeks

- ▶ Focus-sensitive particles are *not* included in the markable:

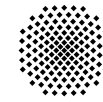
(32) *(only) a snack; (even) Helga; the assignment(, too)*



r-given (old, active, textually evoked)

Coreference, uniqueness in previous discourse

- (33) I met a friend yesterday.
- [He]** told me a story. *(pronoun)*
 - [The friend]** came from Hamburg. *(same noun)*
 - [The old chap]** was very tired. *(different expression)*
 - I hadn't seen **[Albert]** for months. *(name)*
- (34) The West is suspecting Iran of building nuclear arms. But negotiations with **[Teheran]** continue.
(metonymy / synecdoche)
- (35) [Paul [sings under the shower]_k]_i
- Mary finds **[that]_i** weird.
 - John does **[it]_k**, too. *(abstract anaphora)*



r-given-sit (situationally evoked)

Symbolic deixis, uniqueness relative to communicative situation

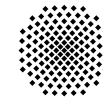


(36) [I] want [us] to return the car.

(37) [Last week], she told [me] the opposite.

(38) Come [here]!

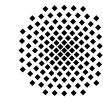
We do not annotate temporal quantifiers like *always*, *often*, *every Wednesday*



Snowden interview: deixis and anaphora

218 [01:21.5]	219 [01:21.5]	220 [01:21.5]	221 [01:21.5]	222 [01:21.5]	223 [01:22.0]	224 [01:22.0]	225 [01:22.0]	226 [01:22.0]	227 [01:24.4]	228 [01:24.4]	229 [01:24.4]	230 [01:24.8]	231 [01:24.8]
You	can	wire	tap	a	Federal	Judge	and	if	you	do	it	carefully	r
PP	MD	VB	VB	DT	NP	NP	CC	IN	PP	VBP	PPRB	RB	F
r-given-sit +generic									r-given-sit +generic		r-given		

- ▶ Abstract anaphor: antecedent of *it* highlighted
- ▶ Additional feature *+generic* marks that the expression does not refer to a specific individual but has a class reading.



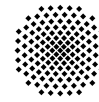
r-environment

- ▶ Gestural deixis, uniqueness of visual object ensured by demonstration
- ▶ Occurs only in face-to-face communication

(39) You should take [this way].

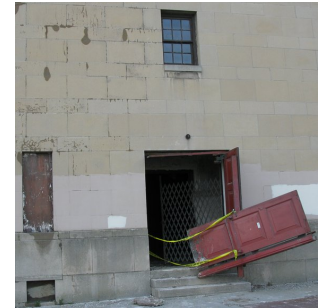
(40) [He] kicked me.





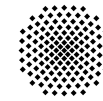
r-bridging (associative, mediated)

- ▶ (Clark 1977; Asher & Lascarides 1998; Poesio & Vieira 1998; Löbner 1998)
- ▶ Discourse-new but dependent on previous context
- ▶ Uniqueness within scenario / frame
- ▶ An expression with an implicit argument



- (41) When they tried to enter the house, **the door** fell off.
- (42) The city is planning a new townhall and **[the construction]** will start early next year.
- (43) Our correspondent in Egypt is reporting that **[the opposition]** is holding a rally **[against the constitutional referendum]**.

Note that bridging is not *defined* in terms of a part-whole relation!



Snowden interview: bridging anaphora

182 [01:0]	183 [01:10.4]	184 [01:	185 [01:	186 [01:	187 [01:11.3]	188 [01:	189 [01:12.3]	190 [01:	191 [01:	192 [01:	193 [01:12.9]
When	you	are	on	the	inside,	when	you	go	into	work	everyday,
WRB	PP	VBP	IN	DT	NN	WRB	PP	VBP	IN	NN	JJ
	r-given-sit +generic		r-bridging				r-given-sit +generic		r-bridging		

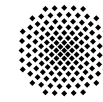
- ▶ Bridging anaphors have an **antecedent** (sometimes silent) that is understood as an implicit argument.

(44) on the inside (**of the NSA**)

(45) into (**your**) work

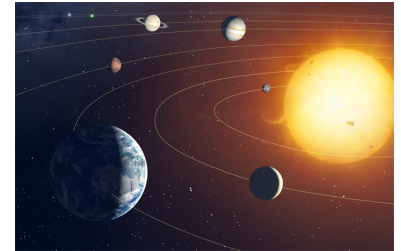
- ▶ Assign a label to an entire phrase:



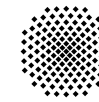


r-unused-known

- ▶ Unique expression in the global context (first mention)
- ▶ Likely to be known by the intended audience

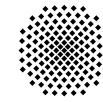


- (46) [The Pope] stood [on St. Peter's Square].
- (47) [Space probe Voyager 1] passed [planet Jupiter] [in 1979].
- (48) [Igor Stravinsky] died [in New York] and was buried [in Venice].
- ▶ Note that the question whether an entity is *known* by the audience is not a linguistic question but varies over time and for different addressees.
 - ▶ There are also globally unique entities which are *unknown*.



Snowden interview: known expression

22 [00:10.0]	23 [00:10.1]	24 [00:10.6]	25 [00:10.7]	26 [00:10.8]	27 [00:11.5]	28 [00:11.6]	29 [00:11.7]	30 [00:11.8]	31 [00:11.9]	32 [00:12.0]	33 [00:12.1]	34 [00:13.4*]
You	were	working	till	last	summer	for	the	NSA	and	during	this	time
PP	VBD	VBG	IN	JJ	NN	IN	DT	NP	CC	IN	DT	NN
r-given-sit				r-given-sit		r-unused-known				r-given		



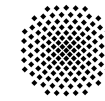
Complex phrases

- ▶ Often, several referring expressions are nested inside each other.
- ▶ Each of them receives its own label.

(49) [All activities [on the international airport [in the vicinity]]
came to a halt.

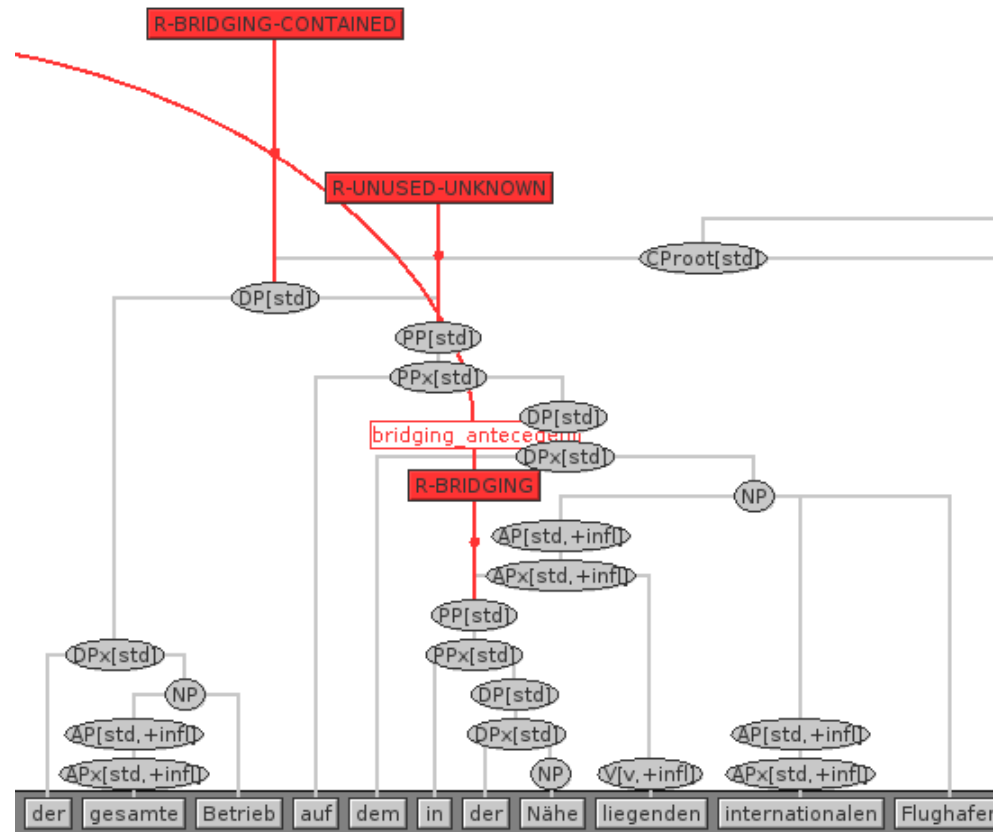
- ▶ The same goes for possessive pronouns.

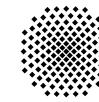
(50) He welcomed them [to his house].



Annotation on available syntactic structures

DIRNDL corpus (Eckart et al. 2012; Björkelund et al. 2014), SALTO tool (Burchardt et al. 2006)



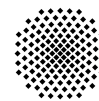


Complex expressions in EXMARaLDA

snowden-interview-answer8-snowden-anno.exb

13 [00:00]	14 [00:00]	15 [00:00]	16 [00:04]	17 [00:04.5]	18 [00:05.0]	19 [00:00]	20 [00:05.4]	21 [00:00]	22 [00:00]	23 [00:00]	24 [00:00]	25 [00:06.7*]	26 [00:00]
and	point	to	policy	agreements	between	the	members	of	the	Five	Eyes	saying	that
CC	NN	TP	NN	NNS	IN	DT	NNS	IN	DT	CD	NNS	VBG	IN
		r-unused-unknown											
					r-bridging-contained								
								r-given					

- ▶ Create a label tier for each level of embedding.



r-unused-unknown

- ▶ Unique expression in the global context (first mention)
- ▶ Not likely to be known by the audience
- ▶ Sufficient descriptive material to ensure identifiability and to introduce a unique new entity to the common ground

- (51) [The woman Max went out with last night] is an astrophysicist.
- (52) [The swimming pool of the new town hall] created discontent among the voters.
- (53) I just saw [the creepy reptile of my office colleague].
- (54) [Carl, my neighbour,] never gets up before 10 o'clock.



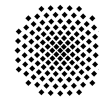
r-bridging-contained containing inferrable

- ▶ Special type of bridging anaphor: the anchor / antecedent is a syntactic argument of the head noun, i.e. it is embedded in the phrase.

(55) [The opening day of the G20 summit] was a desaster.

(56) We were surprised to even see [the President of Malta].

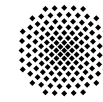
(57) [The construction of the new townhall] will start early next year.



Distinguishing **r-unused-unknown** and **r-bridging-contained**

Permutation test: if there is an embedded argument, front it. If the resulting discourse is felicitous, assign the label *r-bridging-contained*. Otherwise, assign *r-unused-unknown*.

- (58) a. Markable: [the President of Malta]
 b. Permutation: ✓ I was in Malta and met the President.
 ⇒ *r-bridging-contained*
- (59) a. Markable: [the creepy reptile of my office colleague]
 b. Permutation: ??When my office colleague left the room, [the creepy reptile] attacked.
 ⇒ *r-unused-unknown*



r-new

- ▶ Non-unique, discourse-new expression



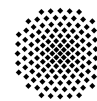
- (60) [One stormtrooper] threatened me.
- (61) [A military spokesman] confirmed [explosions] and the death [of at least two soldiers].
- (62) I'm married [to a computer scientist].





References

- Ariel, M. (2001). Accessibility theory: An overview. In T. Sanders, J. Schliperoord & W. Spooren (eds.), *Text representation: Linguistic and psycholinguistic aspects*, Amsterdam: Benjamins, pp. 29–87.
- Asher, N. & A. Lascarides (1998). Bridging. *Journal of Semantics* 15, 83–113.
- Baumann, S. & A. Riester (2012). Referential and Lexical Givenness: Semantic, Prosodic and Cognitive Aspects. In G. Elordieta & P. Prieto (eds.), *Prosody and Meaning*, Berlin: Mouton de Gruyter, vol. 25 of *Interface Explorations*, pp. 119–162.
- Beaver, D. & B. Clark (2008). *Sense and Sensitivity. How Focus Determines Meaning*. Chichester: Wiley & Sons.
- Björkelund, A., K. Eckart, A. Riester, N. Schauffler & K. Schweitzer (2014). The Extended DIRNDL Corpus as a Resource for Coreference and Bridging Resolution. In *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC)*. Reykjavik.
- Burchardt, A., K. Erk, A. Frank, A. Kowalski & S. Padó (2006). SALTO: A Versatile Multi-Level Annotation Tool. In *Proceedings of the Fifth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC)*. Genoa, Italy.
- Büring, D. (2008). What's New (and What's Given) in the Theory of Focus? In *Proceedings of the 34th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*. pp. 403–424.
- Chafe, W. L. (1994). *Discourse, Consciousness, and Time*. University of Chicago Press.
- Clark, H. H. (1977). Bridging. In P. Johnson-Laird & P. Wason (eds.), *Thinking: Readings in Cognitive Science*, Cambridge University Press, pp. 169–174.
- Eckart, K., A. Riester & K. Schweitzer (2012). A Discourse Information Radio News Database for Linguistic Analysis. In C. Chiarcos, S. Nordhoff & S. Hellmann (eds.), *Linked Data in Linguistics. Representing and Connecting Language Data and Language Metadata*, Heidelberg: Springer, pp. 65–76.
- Eckert, M. & M. Strube (2000). Dialogue Acts, Synchronising Units and Anaphora Resolution. *Journal of Semantics* 17(1), 51–89.
- Frege, G. (1891). *Function und Begriff: Vortrag gehalten in der Sitzung vom 9. Januar, 1891 der Jenaischen Gesellschaft für Medicin und Naturwissenschaft*. Jena: Hermann Pohle.



- Frege, G. (1892). Über Sinn und Bedeutung. *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik* 100, 25–50.
- Götze, M., T. Weskott et al. (2007). Information Structure. In S. Dipper, M. Götze & S. Skopeteas (eds.), *Information Structure in Cross-Linguistic Corpora: Annotation Guidelines for Phonology, Morphology, Syntax, Semantics and Information Structure*, Universitätsverlag Potsdam, vol. 7 of *Interdisciplinary Studies on Information Structure*. SFB 632.
- Gundel, J. K., N. Hedberg & R. Zacharski (1993). Cognitive Status and the Form of Referring Expressions in Discourse. *Language* 69(2), 274–307.
- Gussenhoven, C. (1983). Focus, Mode and Nucleus. *Journal of Linguistics* 19, 377–417.
- Gussenhoven, C. (1992). Sentence Accents and Argument Structure. In I. Roca (ed.), *Thematic Structure: Its Role in Grammar*, Berlin: Foris, pp. 79–106.
- Gussenhoven, C. (1999). On the Limits of Focus Projection in English. In P. Bosch & R. van der Sandt (eds.), *Focus. Linguistic, Cognitive and Computational Perspectives*. Cambridge University Press, pp. 43–55.
- Halliday, M. (1967). Notes on Transitivity and Theme in English. Part 2. *Journal of Linguistics* 3, 199–244.
- Heim, I. (1982). The Semantics of Definite and Indefinite Noun Phrases. Ph.D. thesis, University of Massachusetts, Amherst.
- Kamp, H. & U. Reyle (1993). *From Discourse to Logic. Introduction to Modeltheoretic Semantics of Natural Language, Formal Logic and Discourse Representation Theory*. Dordrecht: Kluwer.
- Lambrecht, K. (1994). *Information Structure and Sentence Form*. Cambridge University Press.
- Löbner, S. (1998). Definite Associative Anaphora. In *Proceedings of the Discourse Anaphora and Resolution Colloquium (DAARC)*. Lancaster.
- Nissim, M., S. Dingare, J. Carletta & M. Steedman (2004). An Annotation Scheme for Information Status in Dialogue. In *Proceedings of the Fourth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC)*. Lisbon.
- Poesio, M. & R. Vieira (1998). A Corpus-Based Investigation of Definite Description Use. *Computational Linguistics* 24(2), 183–216.
- Prince, E. F. (1981). Toward a Taxonomy of Given-New Information. In P. Cole (ed.), *Radical Pragmatics*, New York: Academic Press, pp. 233–255.



- Prince, E. F. (1992). The ZPG Letter: Subjects, Definiteness and Information Status. In W. C. Mann & S. A. Thompson (eds.), *Discourse Description: Diverse Linguistic Analyses of a Fund-Raising Text*, Amsterdam: Benjamins, pp. 295–325.
- Riester, A. & S. Baumann (ms.). RefLex Scheme – Annotation Guidelines. Version of August 1, 2014.
- Riester, A., D. Lorenz & N. Seemann (2010). A Recursive Annotation Scheme for Referential Information Status. In *Proceedings of the Seventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC)*. Valletta, Malta, pp. 717–722.
- Rochemont, M. S. (1986). *Focus in Generative Grammar*. Amsterdam: Benjamins.
- Rooth, M. (1985). Association with Focus. Ph.D. thesis, University of Massachusetts, Amherst.
- Rooth, M. (1992). A Theory of Focus Interpretation. *Natural Language Semantics* 1(1), 75–116.
- Rooth, M. (1996). Focus. In S. Lappin (ed.), *The Handbook of Contemporary Semantic Theory*, Oxford: Blackwell, pp. 271–297.
- Rooth, M. (2010). Second Occurrence Focus and Relativized Stress F. In C. Féry & M. Zimmermann (eds.), *Information Structure: Theoretical, Typological, and Experimental Approaches*, Oxford University Press.
- Russell, B. (1905). On Denoting. *Mind* 14, 479–493.
- Schwarzschild, R. (1999). GIVENness, AvoidF, and Other Constraints on the Placement of Accent. *Natural Language Semantics* 7(2), 141–177.
- Selkirk, E. (1984). *Phonology and Syntax*. Cambridge: MIT Press.
- Selkirk, E. (1995). Sentence Prosody. Intonation, Stress, and Phrasing. In J. Goldsmith (ed.), *The Handbook of Phonological Theory*, Blackwell, pp. 550–569.
- Strawson, P. F. (1950). On Referring. *Mind* 59, 320–344.
- Wagner, M. (2012). Focus and Givenness: a Unified Approach. In I. Kučerová & A. Neeleman (eds.), *Contrasts and positions in information structure*, Cambridge University Press, pp. 102–148.
- Winkler, S. (1997). *Focus and Secondary Predication*. Berlin: Mouton de Gruyter.